

dvanajftiga ali pa fhe vezh, kakor fe gospodarju vdinjajo. Kjer imajo veliko mlatiti, je prav, de s sernjam mlatizhe plazhajo; kjer je pa malo mlatve, je bolj jih s denarjem plazhovati.

Ismlateno shito fe mora vejati, de fe pléve in medlo sernje od dobriga in teshkiga lozhi. Vezhidel fe véja s vevnizo. Svejano sernje fe na refhêti popolnoma izshifti. Šem ter tje imajo tudi vevnike ali veternize, po ktêrih fe shito lepo islozhi in szhifti.

Kteri imajo veliko mlatve, jim svetovamo, de naj fe s takimi vevniki ofkerbijo. *) Na Némfhkim fkoraj vfak kmet s vevnikom shito véja. Na Šhpanjfkim, na Lafhkim in na Ogerfkim mlatijo s volimi in s konji, to je, de vole in konje po fнопju gonijo, ki sernje is njega izsepetajo; pri naf s prófam takó ravnajo. Šlama take mlatve pa ni sa klajo.

(Dalje sledi.)

Nekaj sa vinogradnike.

Na Franzoskim okoli Dishona (Dijon) fo jeli neki vinogradniki vinfke terte zepiti, kar fe jim je takó dobro védlo, de fo jih sazheli, tudi drugi nogradniki posnemati. Take terte fo she, kakor pravijo, v pervimu letu rodovitne (?), in terte nar flabjiga plemena fe dajo s zeplenjem poshlahtiti. — Kaj bodo pazh nafhi nogradniki k temu rekli? Franzosam ni vselej verjeti!

Vreme v létu 1544, 1644 in 1744.

V ftarih letopisih fmo brali, de je vselej, kader fo v imenovanih trêh vekih dve fhtirke (44) pifali, flaba letna bila. V letu 1544 je bila fpomlad prav mersla; v Trojazih je fhe fneshiô; terta je posebla, in filo malo vina je tisto léto bilo. — Škorej ravno taka je bila tudi v létu 1644; flana je v Velkitravnu fkorej vse vino vsela; kar ga je pa oftalo, je bilo prav dobro, sató, ki je bilo poltje gorko. — V letu 1744 je bila pa takó huda sima, de je vse shito in terte vséla. — Upamo in sheljimo, de ne bodo kronikarji fedajno léto k imenovanim letam sverftili!

Zmes.

(Kako je napuhnjen Mohamed, turški cesar, Leopoldu pervimu, avstrijskemu cesarju, v letu 1663 vójsko napovedal).

„Po milosti velikiga Boga na nebi Molo Mohamed, bog na zemlji, slavni in premočni car Babilona in Judeje, od izhoda do zahoda, kralj vsih zemeljskih kraljev, velik kralj svete Arabie, in Mauritanie, rojeni slavodobitni kralj Jeruzalema, junak in oblastnik od groba razpetiga Jezusa Kristusa, terdo poročim tebi cesarju rimskemu in tebi kralju poljskemu in vsim vašim junakam, kakor rimskemu papežu, kardinalam, škófam in vsim tvojim pridružnikom, de smo namenili vdáriti v tvojo zemljo z trinajstimi kralji, z enim milionam in trikrat stotavžent vojniki, pešici in konjiki, z nevsl-

šanim samosiljem in turško vojskó, kolike ne ti, ne tvoji še nikdar vidili neste. Napred te bomo obiskali v tvojimu poglavitnimu mestu Dunaju, kakor tebe poljskiga kralja, tako tudi vse tvoje tovarše — z oborožano rokó in vojskó, požigajoč, pleneč, ropajoč, vbivajoč, do zadniga pokončanja tvoje zemlje in tvojih podložnikov; preganjali bomo tebe in tvoje ljudi z smertjo kolikor nar bolj strašno zmisli si bomo mógli, ter pokončali, pogubili, podušili.“

„Jez bom tebi, ki v neki mali zemlji kraljuješ, tvoje cesarstvo in kraljestvo vzél, te z ognjem in mečem premagal, prestolje rimsko z njegovo triverstno krono in žezlam (sceptram) sterl, pobil, v nič djal. To smo želeti tebi nemški cesar, in tebi poljski kralj in vsim vašim priverženikom poročiti; te besede bomo na tanjko v djanji spolnili, in tebi vse to okúsiť dali, ravnaj se tedaj po tém. — Dano v našim veličavnim mestu Štambulu (Carigradu,) katero ima 1659 ulic, 90 bolnic, 1000 očitnih toplic, 997 studencov, 120 tergov, 115 hlevov za mēzge, 480 kerčem za ptujce, 1652 velikih in malih šól, 1600 malnov na vódi, 4122 munarov in džamii (to je turških cerkvá, ki se tudi medšide ali mošee imenujejo, in turnov). To veliko in terdno mesto obsēže štir milje in ima na obzidji 560 turnov. To mesto so naši roditelji kristjanam odvzeli, katerih žené in otroci so na očigled zadušeni in razsekani bili. Mi ga bomo ukljub in v sramoto tebi in vsim kristjanam večno obderžali. — Dano ondi u 25. letu našiga rójstva in 7. našiga močniga vladanja. Molo Mohamed.“

(Danica horv.)

(Velika bogatija, pa tudi velika beračija). Perviga Prosenca tega leta so v Parizu devet in osem deset tavžent in sedem sto beračov štéli.

Urno, kaj je noviga?

(Perve bukve „Šlavjanfke Antologije“ is rokopišov dobrovniških pesmenikov,) ktêre fmo v 15. listu osnanili, fmo ravno fedaj is Dunaja prijeli. Pri prvi priloshnosti bomo od njih kaj vezh povedali, fedaj le to osnamimo, de, kdor jih imeti sheli, jih samore pri vrednistvu téh noviz po 40 krajzerjev dobiti.

(Po osnanilu „Danice horvatske“) je nafh flavni pesnik grof Aueršperg, ktéri fi v fvojih delih imé „Anaftasius Grün“ daje, ravno fedaj dokonzal prevod ilirskih národnih pesem, in ga mifli v natif dati. To je ozhiten dokas velikiga pesniškiga duha, ktéri v flavjanfkih národnih vlada, in ktéri je tudi visokiga grofa spodbodil, flavjanfke pesme v nemški jesik preftaviti.

(Šlavjanfka uzhilniza v Rimu). Sagrebšfke novine pifhejo: Papeshova vladija je v Rimu ofnovala štolnizo (katedro) sa jesike in pifmenstvo flavjanfko po podobi flavjanfke uzhilnize v Parisu. Gospod Kopitar je od famiga Ozheta Papesha sa nekoliko mefzov is Dunaja v Rim poklizan, de jo bo v réd spravil, in on fe bo, kakor fe is Dunaja flifhi, v kratkim v Rim podal.

(Per obertniški rasftavi v Parisu) je bilo 28. Maliferpana 905 slatih, frebernih in bronastih fvetin rokodélzam sa nar lepfhi isdelke podarenih. Nar vezh od tih fo jih dobili tkavzi, isdelavzi mafhin, slatih in bronastih rezhi in urarji.

*) Z. k. kmetijfka drushba v Ljubljani fi je lanfko leto podobó vevnika napravila, ki je od nekiga Nemza poboljšhan, in ki je bolji, kakor navadni; vfakteri to podobó v pifarnizi kmetijfke drushbe vidi, kadar hozhe.